



Briselē, 2025. gada 9. septembrī
(OR. en)

12670/25

Starpiestāžu lieta:
2025/0263 (NLE)

PROBA 31
AGRI 409
WTO 72
DEVGEN 142
FORETS 67

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2025. gada 9. septembris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2025) 469 final
Temats:	Priekšlikums PADOMES LĒMUMS par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu 2022. gada Starptautisko kafijas nolīgumu

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2025) 469 final.

Pielikumā: COM(2025) 469 final



Briselē, 9.9.2025.
COM(2025) 469 final

2025/0263 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

**par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu 2022. gada Starptautisko kafijas
nolīgumu**

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

• Priekšlikuma pamatojums un mērķi

Šis priekšlikums attiecas uz 2022. gada Starptautiskā kafijas nolīguma parakstīšanu.

2022. gada Starptautiskā kafijas nolīguma ("nolīgums") mērķis ir stiprināt vispasaules kafijas nozari un veicināt tās ekonomiski, sociāli un vidiski ilgtspējīgu attīstību.

Eiropas Savienība ir 2007. gada Starptautiskā kafijas nolīguma¹ līgumslēdzēja puse un Starptautiskās Kafijas organizācijas locekle.

Starptautiskā Kafijas padome 133. sesijā 2022. gada 9. jūnijā pieņēma jaunā 2022. gada nolīguma tekstu, ar ko aizstāj 2007. gada Starptautisko kafijas nolīgumu.

Diskusijās par nolīgumu Komisija risināja sarunas, pamatojoties uz Komisijas ierosinātajām sarunu pilnvarām un norādēm², kuras Padome apstiprināja 2021. gada 28. jūlijā³.

Daļēja pārskatīšana nolūkā reformēt 2007. gada nolīgumu bija vajadzīga un nepārprotami ir Savienības interesēs, lai nolīgumu vēl ciešāk tuvinātu praksei, kādu Savienība īsteno citās starptautiskās preču organizācijās, un lai ņemtu vērā pārmaiņas, kas kopš 2007. gada notikušas pasaules kafijas tirgū. Ar jauno 2022. gada nolīgumu atjaunina balsošanas un iemaksu sistēmu līdzsvaru un risina jautājumu par privātā sektora un pilsoniskās sabiedrības integrāciju nolīguma darbā. Jaunajā nolīgumā ir ņemti vērā vienkāršošanas un racionalizācijas mērķi, vienlaikus saglabājot nolīguma starpvaldību raksturu.

Ņemot vērā diskusijas un jaunā instrumenta saturu, Komisija uzskata, ka 2022. gada Starptautiskais kafijas nolīgums būtu jāparaksta.

Starptautiskā Kafijas padome 2025. gada 27. martā apstiprināja 2007. gada nolīguma pagarināšanu līdz 2028. gada 1. februārim. 2022. gada nolīgums stājas spēkā, tiklīdz ir izpildīti tā provizorisks vai galīgas spēkā stāšanās nosacījumi, tādējādi izbeidzot 2007. gada nolīguma pagarinājuma periodu.

• Saskaņība ar spēkā esošajiem noteikumiem konkrētajā politikas jomā

Grozījumi tika apspriesti saskaņā ar visaptverošajām sarunu norādēm, ko Padome pieņēma 2021. gada 28. jūlijā pēc Komisijas ieteikuma Padomes lēmumam, ar ko pilnvaro sākt sarunas par jaunu Starptautisko kafijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un citiem Starptautiskās Kafijas organizācijas locekļiem.

Nolīgums arī pilnībā atbilst Eiropas zaļajam kursam⁴.

• Saskaņība ar citām Savienības politikas jomām

Nolīgums pilnībā atbilst stratēģijai "Global Gateway"⁵. Stratēģija "Global Gateway" nozīmē ilgtspējīgus un uzticamus savienojumus, kas darbojas cilvēku un planētas labā. Tā palīdz risināt neatliekamās globālās problēmas, sākot ar cīņu pret klimata pārmaiņām un beidzot ar

¹ 2008/579/EK: Padomes Lēmums (2008. gada 16. jūnijs) par to, lai Eiropas Kopienas vārdā parakstītu un noslēgtu 2007. gada Starptautisko kafijas nolīgumu (OV L 186, 15.7.2008., 12. lpp.).

² COM(2021) 374 final.

³ CM 4170/21.

⁴ https://commission.europa.eu/strategy-and-policy/priorities-2019-2024/european-green-deal_lv.

⁵ https://commission.europa.eu/strategy-and-policy/priorities-2019-2024/stronger-europe-world/global-gateway_lv.

veselības aprūpes sistēmu uzlabošanu un konkurētspējas un globālo piegādes ķēžu drošības palielināšanu.

2. JURIDISKAIS PAMATS, SUBSIDIARITĀTE UN PROPORCIONALITĀTE

- **Juridiskais pamats**

Ierosinātais juridiskais pamats ir Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 207. panta 3. un 4. punkts saistībā ar tā 218. panta 5. punktu.

- **Subsidiaritāte (neekskluzīvas kompetences gadījumā)**

Neattiecas

- **Proporcionalitāte**

Šā nolīguma parakstīšana nepārsniedz to, kas ir nepieciešams tā mērķu sasniegšanai.

- **Juridiskā instrumenta izvēle**

Šis priekšlikums ir saskaņā ar LESD 218. panta 5. punktu, kas paredz, ka Padome pieņem lēmumus, ar kuriem atļauj parakstīt starptautiskus nolīgumus.

3. EX POST IZVĒRTĒJUMU, APSPRIEŠANOS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI

- **Ex post izvērtējumi / spēkā esošo tiesību aktu atbilstības pārbaudes**

Neattiecas

- **Apspriešanās ar ieinteresētajām personām**

Neattiecas

- **Ekspertu atzinumu pieprasīšana un izmantošana**

Neattiecas

- **Ietekmes novērtējums**

Neattiecas

- **Normatīvā atbilstība un vienkāršošana**

Neattiecas

- **Pamattiesības**

Neattiecas

4. IETEKME UZ BUDŽETU

ES ieguldījums Starptautiskās Kafijas organizācijas administratīvajā budžetā katram finanšu gadam tiks veikts no instrumenta *NDICI* – “Eiropa pasaulē”.

5. CITI ELEMENTI

- **Īstenošanas plāni un uzraudzīšanas, izvērtēšanas un ziņošanas kārtība**

Neattiecas

- **Detalizēts konkrētu priekšlikuma noteikumu skaidrojums**

Saskaņā ar Līgumiem Komisijai ir jānodrošina nolīguma parakstīšana ar noteikumu, ka tas tiks noslēgts vēlāk.

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu 2022. gada Starptautisko kafijas nolīgumu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 3. un 4. punktu saistībā ar tā 218. panta 5. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Komisija risināja sarunas par jauno nolīgumu, pamatojoties uz Komisijas ierosinātajām sarunu pilnvarām un norādēm¹, kuras Padome apstiprināja 2021. gada 28. jūlijā².
 - (2) Starptautiskā Kafijas padome 133. īpašajā sesijā 2022. gada 9. jūnijā apstiprināja 2022. gada Starptautiskā kafijas nolīguma ("nolīgums") tekstu.
 - (3) Tika panākta vienošanās par šo nolīgumu, lai ar to aizstātu 2007. gada Starptautisko kafijas nolīgumu ("2007. gada nolīgums"), kas tika pagarināts līdz 2028. gada 1. februārim. Savienība ir 2007. gada nolīguma³ puse, un tāpēc tās interesēs ir parakstīt un noslēgt nolīgumu, kas aizstāj iepriekšējo nolīgumu. Ar jauno 2022. gada nolīgumu atjaunina balsošanas un iemaksu sistēmu līdzsvaru un risina jautājumu par privātā sektora un pilsoniskās sabiedrības integrāciju nolīguma darbā. Jaunajā nolīgumā ir ņemti vērā vienkāršošanas un racionalizācijas mērķi, vienlaikus saglabājot nolīguma starpvaldību raksturu.
 - (4) Tādēļ nolīgums būtu jāparaksta, kamēr tiek pabeigtas procedūras tā noslēgšanai,
- IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo tiek dotas pilnvaras Eiropas Savienības vārdā parakstīt 2022. gada Starptautisko kafijas nolīgumu ("nolīgums"), ņemot vērā minētā nolīguma noslēgšanu⁴.

2. pants

Stāšanās spēkā

¹ COM(2021) 374 final.

² CM 4170/21.

³ 2008/579/EK: Padomes Lēmums (2008. gada 16. jūnijs) par to, lai Eiropas Kopienas vārdā parakstītu un noslēgtu 2007. gada Starptautisko kafijas nolīgumu (OV L 186, 15.7.2008., 12. lpp.).

⁴ Nolīguma tekstu publicēs kopā ar lēmumu par tā noslēgšanu.

Lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*